

## 課題詩 1

**TRÀNG GIANG** Tác Giả: Huy Cận

Sóng gợn tràng giang buồn điệp điệp,  
Con thuyền xuôi mái nước song song.  
Thuyền về nước lại, sầu trăm ngả;  
Củi một cành khô lạc mấy dòng.

Lơ thơ cồn nhỏ gió đìu hiu,  
Đâu tiếng làng xa vãn chợ chiều  
Nắng xuống, trời lên sâu chót vót;  
Sông dài, trời rộng, bến cô liêu.

Bèo giạt về đâu, hàng nối hàng;  
Mênh mông không một chuyến đò ngang.  
Không cầu gọi chút niềm thân mật,  
Lặng lẽ bờ xanh tiếp bãi vàng.

Lớp lớp mây cao đùn núi bạc,  
Chim nghiêng cánh nhỏ: bóng chiều sa.  
Lòng quê dợn dợn vời con nước,  
Không khói hoàng hôn cũng nhớ nhà.

## 課題詩 2

**QUÊ HƯƠNG** Tác giả: Tế Hanh

Làng tôi ở vốn làm nghề chài lưới:  
Nước bao vây cách biển nửa ngày sông.  
Khi trời trong, gió nhẹ, sớm mai hồng,  
Dân trai tráng bơi thuyền đi đánh cá:

Chiếc thuyền nhẹ hăng như con tuấn mã  
Phăng mái chèo mạnh mẽ vượt trường giang.  
Cánh buồm trương, to như mảnh hồn làng  
Rướn thân trắng bao la thâu góp gió...

Ngày hôm sau, ồn ào trên bến đỗ  
Khắp dân làng tấp nập đón ghe về.  
“Nhờ ơn trời, biển lặng cá đầy ghe”,  
Những con cá tươi ngon thân bạc trắng.

Dân chài lưới, làn da ngăm rám nắng,  
Cả thân hình nồng thở vị xa xăm;  
Chiếc thuyền im bến mỏi trở về nằm  
Nghe chất muối thấm dần trong thớ vỏ.

Nay xa cách lòng tôi luôn tưởng nhớ  
Màu nước xanh, cá bạc, chiếc buồm vôi,  
Thoáng con thuyền rẽ sóng chạy ra khơi,  
Tôi thấy nhớ cái mùi nồng mặn quá!